

EES-viðbætur

ISSN 1022-9337

við Stjórnartíðindi
Evrópusambandsins

Nr. 23

30. árgangur

23.3.2023

	I EES-STOFNANIR	
	1. Sameiginlega EES-nefndin	
	II EFTA-STOFNANIR	
	1. Fastanefnd EFTA-ríkjanna	
	2. Eftirlitsstofnun EFTA	
2023/EES/23/01	Ríkisaðstoð – Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum – Ákvörðun 205/22/COL	1
2023/EES/23/02	Ríkisaðstoð – Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum – Ákvörðun 206/22/COL	2
	3. EFTA-dómstóllinn	
	III ESB-STOFNANIR	
	1. Framkvæmdastjórnin	
2023/EES/23/03	Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja (mál M.10738 – LEAR/IG BAUERHIN)	3
2023/EES/23/04	Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja (mál M.11081 – MARCEGAGLIA CARBON STEEL/SIA SEVERSTAL DISTRIBUTION) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	4
2023/EES/23/05	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja (mál M.10841 – FIRMENICH INTERNATIONAL/KONINKLIJKE DSM)	5
2023/EES/23/06	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja (mál M.10990 – WESTCOAST/KOMSA)	5
2023/EES/23/07	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja (mál M.10998 – MAGNA INTERNATIONAL/MINTH GROUP/HUAINAN MAGNA MINTH EXTERIORS SYSTEMS JV)	6
2023/EES/23/08	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja (mál M.11002 – BDT CAPITAL PARTNERS/M+W GROUP/EXYTE)	6
2023/EES/23/09	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja (mál M.11007 – REGAL REXNORD/ALTRA)	7

2023/EES/23/10	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja (mál M.11011 – EQT/TRESCAL)	7
2023/EES/23/11	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja (mál M.11039 – ERMENEGILDO ZEGNA/THE ESTEE LAUDER COMPANIES/ TOM FORD INTERNATIONAL)	8
2023/EES/23/12	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja (mál M.11048 – MACQUARIE/BCI/EKU ENERGY)	8
2023/EES/23/13	Tilkynning um ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá 13. janúar 2022 um að lýsa yfir að samruni fyrirtækja samrýmist ekki innri markaðinum og framkvæmd EES-samningsins (mál M.9343 – Hyundai Heavy Industries Holdings/Daewoo Shipbuilding & Marine Engineering) (Tilkynnt með skjalnúmeri C(2022) 63) (Fullgild er aðeins ensk útgáfa þessarar ákvörðunar)	9
2023/EES/23/14	Auglýsing framkvæmdastjórnarinnar um endurgreiðsluvexti í tengslum við endurheimtu ríkisaðstoðar og viðmiðunar- og afreiknivexti sem gilda frá 1. apríl 2023	10
2023/EES/23/15	Heimild til að veita ríkisaðstoð skv. 107. og 108. gr. sáttmálans um starfshætti Evrópusambandsins – Mál sem framkvæmdastjórnin hreyfir ekki andmælum við	11

EFTA-STOFNANIR

EFTIRLITSSTOFNUN EFTA

Ríkisaðstoð – Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum

2023/EES/23/01

Eftirlitsstofnun EFTA hreyfir ekki andmælum við eftirfarandi ríkisaðstoðarráðstöfun:

Dagsetning ákvörðunar	21. nóvember 2022
Málsnúmer	89540
Ákvörðun	205/22/COL
EFTA-ríki	Noregur
Titill (og/eða heiti styrkþega)	Tímabundinn hættuástandsrammi: sérstakur styrkur vegna óvenju mikillar hækkunar á raforkuverði
Lagastoð	Ákvörðun þingsins sem heimilar kerfið og fjárhags-áætlun þess sem fjallað er um í <i>Innst. 34 S (2022-2023)</i> og reglugerðin um stjórn þess sem norska ráðuneyti loftslags- og umhverfismála mun samþykkja
Tegund aðstoðar	Aðstoðarkerfi
Markmið	1) Að styðja við fyrirtæki á meðan þau laga sig að hækkunni raforkuverði og að hvetja þau til að fjárfesta í orkusparnaði og orkuframleiðslu
Aðstoðarform	Styrkir
Fjárveiting	2,8 milljarðar NOK
Aðstoðarhlutfall	Allt að 50%
Gildistími	1. október 2022 – 31. desember 2022
Atvinnugreinar	Allar atvinnugreinar fyrir utan olíuvinnsluðnaðinn og fyrirtæki sem sinna starfsemi sem fellur undir SN 2007 kóða 35.1 og 35.3
Heiti og póstaritun stjórnvaldsins sem veitir aðstoð	Enova SF Póstaritun: Postboks 5700 Torgarden, 7437 Trondheim

Fullgildan texta ákvörðunarinnar, að trúnaðarupplýsingum slepptum, er að finna á vef Eftirlitsstofnunar EFTA: <http://www.eftasurv.int/state-aid/state-aid-register/decisions/>.

Ríkisaðstoð – Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum

2023/EES/23/02

Eftirlitsstofnun EFTA hreyfir ekki andmælum við eftirfarandi ríkisaðstoðarráðstöfun:

Dagsetning ákvörðunar	24. nóvember 2022
Málsnúmer	89541
Ákvörðun	206/22/COL
EFTA-ríki	Noregur
Titill (og/eða heiti styrkþega)	Tímabundinn hættuástandsrammi: styrkjakkerfi í þágu lítilla smásala í dreifbýli
Lagastoð	Ákvörðun þingsins sem heimilar kerfið og fjárhagsáætlun þess sem fjallað er um í Innst. 34 S (2022-2023) og reglugerð um stjórn þess sem norska ráðuneyti sveitarfélaga og dreifbýlispróunar mun samþykkja
Tegund aðstoðar	Aðstoðarkerfi
Markmið	Stuðningur við litlar smásöluverslanir í dreifbýli við það að laga sig að hækkuðu raforkuverði
Aðstoðarform	Styrkur
Fjárhagsáætlun	150 milljónir NOK
Aðstoðarhlutfall	á ekki við
Gildistími	Heimilt er að veita aðstoð samkvæmt kerfinu vegna raforkukostnaðar sem fellur til á tímabilinu 1. september 2022 til 1. desember 2023. Aðstoð samkvæmt kerfinu verður veitt í síðasta lagi 31. desember 2023.
Atvinnugreinar	Almennar verslanir með mikið vöruúrval, einkum af mat- og drykkjarvörum: NACE 47,111
Heiti og póstaritun stjórnvaldsins sem veitir aðstoð	Distriktssenteret – Kompetansesenter for distriktutvikling Skolegata 22 7713 Steinkjer

Fullgildan texta ákvörðunarinnar, að trúnaðarupplýsingum slepptum, er að finna á vef Eftirlitsstofnunar EFTA: <http://www.eftasurv.int/state-aid/state-aid-register/decisions/>.

ESB-STOFNANIR

FRAMKVÆMDASTJÓRNIN

Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja
(mál M.10738 – LEAR/IG BAUERHIN)

2023/EES/23/03

1. Framkvæmdastjórninni barst 15. mars 2023 tilkynning um fyrirhugaðan samruna í samræmi við 4. gr. og í kjölfar vísunar máls skv. 5. mgr. 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾.

Tilkynningin varðar eftirfarandi fyrirtæki:

- Lear Corporation („Lear“, Bandaríkjunum)
- IG Bauhin GmbH („IGB“, Þýskalandi)

Lear nær yfirráðum sér í lagi, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðarinnar, yfir IGB.

Samruninn á sér stað með kaupum á hlutabréfum.

2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:

- Lear er birgir á sætum fyrir bifreiðar (þar á meðal tímastilltri samsetningu sætakerfa og varmamottum í sæti og íhlutum fyrir loftræstikerfi), öryggisbeltum og rafeindabúnaði til stórra bifreiðafyrirtækja.
- IGB er birgir á íhlutum í bifreiðar, m.a. varmamottum í sæti, loftræstikerfum fyrir sæti, svo sem hitaþurrkum í sæti, loftræsingakerfum í sæti, hiturum fyrir innra rými bifreiða, stýrishitum og -skynjurum, sætisskynjurum og rafstýrieiningum.

3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að hin fyrirhuguðu viðskipti sem hafa verið tilkynnt geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.

4. Þriðju aðilar sem eiga hagsmuna að gæta eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu starfsemi.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB C 107, 23.3.2023. Eftirfarandi tilvísun skal ávallt tekin sérstaklega fram:

M.10738 – LEAR/IG BAUERHIN

Unnt er að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir með tölvupósti, símbrefi eða í pósti. Vinsamlegast notið eftirfarandi samskiptaleiðir:

Netfang: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Bréfasími: +32 22964301

Póstáritun:
European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 og EES-viðbætur nr. 9, 22.2.2007, bls. 62 („samrunareglugerðin“).

Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja
(mál M.11081 – MARCEGAGLIA CARBON STEEL/SIA SEVERSTAL DISTRIBUTION)

2023/EES/23/04

Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

1. Framkvæmdastjórninni barst 10. mars 2023 tilkynning um fyrirhugaðan samruna í samræmi við 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾

Tilkynningin varðar eftirfarandi fyrirtæki:

- Marcegaglia Carbon Steel S.p.A („Marcegaglia“, Ítalíu), sem lýtur endanlega yfirráðum Marcegaglia Group
- SIA Severstal Distribution („SSD“, Lettlandi), sem ásamt tveimur dótturfélögum sínum Severstal Distribution Spzoo (Póllandi) og Severstal Distribution OOO (Úkraínu) lúta endanlega yfirráðum Mr. Alexey Alexandrovich Mordashov, í gegnum rússneska félagið Severgroup

Marcegaglia nær yfirráðum sér í lagi, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðarinnar, yfir SSD.

Samruninn á sér stað með kaupum á hlutabréfum.

2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:

- Marcegaglia er ítölsk iðnaðarsamsteypa, í fjölskyldueigu, í stálframleiðsluinaðinum sem einblínir á verslun með og vinnslu á stáli. Samsteypan framleiðir einkum kolefnisstálvörur, en einnig, í minna mæli, flatar og langar vörur úr ryðfríu stáli.
- SSD er lettneskur birgðasali fyrir innfluttar stálvörur, sem starfar við meðferð og húðun málma og heildsölu á málum og málmgrýti. Eini hluthafi SIA Severstal Distribution er PAO Severstal („seljandinn“), rússneskt fyrirtæki sem er lóðrétt samþætt stál- og stáltengnámuvinnslufyrirtæki sem ræður yfir miklum eignum í Rússlandi og fjárfestingum á öðrum svæðum.

3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að hin fyrirhuguðu viðskipti sem hafa verið tilkynnt geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.

Hafa ber í huga að mál þetta kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna mála sem varða samruna, samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾.

4. Þriðju aðilar sem eiga hagsmuna að gæta eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu starfsemi.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB C 106, 22.3.2023. Eftirfarandi tilvísun skal ávallt tekin sérstaklega fram:

M.11081 – MARCEGAGLIA CARBON STEEL/SIA SEVERSTAL DISTRIBUTION

Unnt er að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir með tölvupósti, símbréfi eða í pósti. Vinsamlegast notið eftirfarandi samskiptaleiðir:

Netfang: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Bréfasími: +32 22964301

Póstáritun:
European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 og EES-viðbætur nr. 9, 22.2.2007, bls. 62 („samrunareglugerðin“).

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 366, 14.12.2013, bls. 5.

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja
(mál M.10841 – FIRMENICH INTERNATIONAL/KONINKLIJKE DSM)

2023/EES/23/05

Framkvæmdastjórnin ákvað 22. febrúar 2023 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindum tilkynntum samruna og lýsa hann samrýmanlegan reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) undir skjalnúmeri 32023M10841. EUR-Lex veitir aðgang að löggjöf Evrópusambandsins á Internetinu.

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja
(mál M.10990 – WESTCOAST/KOMSA)

2023/EES/23/06

Framkvæmdastjórnin ákvað 8. mars 2023 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindum tilkynntum samruna og lýsa hann samrýmanlegan reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) undir skjalnúmeri 32023M10990. EUR-Lex veitir aðgang að löggjöf Evrópusambandsins á Internetinu.

⁽¹⁾ Stjóð. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 og EES-viðbæti nr. 9, 22.2.2007, bls. 62.

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja**2023/EES/23/07****(mál M.10998 – MAGNA INTERNATIONAL/MINTH GROUP/
HUAINAN MAGNA MINTH EXTERIORS SYSTEMS JV)**

Framkvæmdastjórnin ákvað 6. mars 2023 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindum tilkynntum samruna og lýsa hann samrýmanlegan reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) undir skjalnúmeri 32023M10998. EUR-Lex veitir aðgang að löggjöf Evrópusambandsins á Internetinu.

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja**2023/EES/23/08****(mál M.11002 – BDT CAPITAL PARTNERS/M+W GROUP/EXYTE)**

Framkvæmdastjórnin ákvað 1. mars 2023 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindum tilkynntum samruna og lýsa hann samrýmanlegan reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) undir skjalnúmeri 32023M11002. EUR-Lex veitir aðgang að löggjöf Evrópusambandsins á Internetinu.

⁽¹⁾ Stjótt. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 og EES-viðbæti nr. 9, 22.2.2007, bls. 62.

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja
(mál M.11007 – REGAL REXNORD/ALTRA)

2023/EES/23/09

Framkvæmdastjórnin ákvað 9. mars 2023 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindum tilkynntum samruna og lýsa hann samrýmanlegan reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) undir skjalnúmeri 32023M11007. EUR-Lex veitir aðgang að löggjöf Evrópusambandsins á Internetinu.

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja
(mál M.11011 – EQT/TRESCAL)

2023/EES/23/10

Framkvæmdastjórnin ákvað 6. mars 2023 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindum tilkynntum samruna og lýsa hann samrýmanlegan reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) undir skjalnúmeri 32023M11011. EUR-Lex veitir aðgang að löggjöf Evrópusambandsins á Internetinu.

⁽¹⁾ Stjóð. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 og EES-viðbæti nr. 9, 22.2.2007, bls. 62.

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja
**(mál M.11039 – ERMENEGILDO ZEGNA/THE ESTEE LAUDER COMPANIES/
TOM FORD INTERNATIONAL)**

2023/EES/23/11

Framkvæmdastjórnin ákvað 1. mars 2023 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindum tilkynntum samruna og lýsa hann samrýmanlegan reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) undir skjalnúmeri 32023M11039. EUR-Lex veitir aðgang að löggjöf Evrópusambandsins á Internetinu.

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja
(mál M.11048 – MACQUARIE/BCI/EKU ENERGY)

2023/EES/23/12

Framkvæmdastjórnin ákvað 10. mars 2023 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindum tilkynntum samruna og lýsa hann samrýmanlegan reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) undir skjalnúmeri 32023M11048. EUR-Lex veitir aðgang að löggjöf Evrópusambandsins á Internetinu.

⁽¹⁾ Stjótið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 og EES-viðbæti nr. 9, 22.2.2007, bls. 62.

Tilkynning um ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá 13. janúar 2022
um að lýsa yfir að samruni fyrirtækja samrýmist ekki innri markaðinum og
framkvæmd EES-samningsins

2023/EES/23/13

(mál M.9343 – Hyundai Heavy Industries Holdings/Daewoo Shipbuilding & Marine Engineering)

(Tilkynnt með skjálnúmeri C(2022) 63)

(Fullgild er aðeins ensk útgáfa þessarar ákvörðunar)

Hinn 13. janúar 2022 samþykkti framkvæmdastjórnin ákvörðun í samrunamáli samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 frá 20. janúar 2004 um eftirlit með samfylkingum fyrirtækja ⁽¹⁾, einkum 3. mgr. 8. gr. reglugerðarinnar. Ákvörðunina í heild sinni, að trúnaðarupplýsingum slepptum, mögulega í bráðabirgðaútgáfu eftir því sem við á, er að finna á gildu tungumáli málsins á vefsetri aðalskrifstofu samkeppnismála á eftirfarandi slóð: http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm?clear=1&policy_area_id=2

⁽¹⁾ Stjóð. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

**Auglýsing framkvæmdastjórnarinnar um endurgreiðsluvexti í tengslum
við endurheimtu ríkisaðstoðar og viðmiðunar- og afreiknivexti sem gilda frá 1. apríl 2023**

2023/EES/23/14

*(Birt í samræmi við ákvæði 10. gr. reglugerðar framkvæmdastjórnarinnar
(EB) nr. 794/2004 frá 21. apríl 2004) ⁽¹⁾*

Grunnvextir eru reiknaðir í samræmi við orðsendingu framkvæmdastjórnarinnar um endurskoðun aðferðar við útreikning viðmiðunar- og afreiknivaxta ([Stjútíð. ESB C 14, 19.1.2008, bls. 6](#)). Þá verður að bæta við grunnvextina viðeigandi álagi eins og fram kemur í orðsendingunni og fer það eftir beitingu viðmiðunarvaxtanna. Að því er afreiknivextina varðar merkir þetta að hækka verður grunnvextina sem nemur 100 grunnpunktum. Í reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 271/2008 frá 30. janúar 2008 um breytingu á reglugerð (EB) nr. 794/2004 er kveðið á um að endurkröfuvextir skuli einnig ákveðnir með því að bæta 100 grunnpunktum við grunnvextina, nema kveðið sé á um annað í sérstakri ákvörðun.

Vextir sem hafa breyst eru feitletraðir.

Fyrri tafla birtist í [Stjútíð. ESB C 56, 15.2.2023, bls. 16](#) og EES-viðbæti nr. 14, 23.2.2023, bls. 9.

Frá	Til	AT	BE	BG	CY	CZ	DE	DK	EE	EL
1.4.2023	–	3,06	3,06	1,51	3,06	7,43	3,06	3,54	3,06	3,06
1.3.2023	31.3.2023	3,06	3,06	1,10	3,06	7,43	3,06	2,92	3,06	3,06
1.2.2023	28.2.2023	2,56	2,56	0,79	2,56	7,43	2,56	2,92	2,56	2,56
1.1.2023	31.1.2023	2,56	2,56	0,36	2,56	7,43	2,56	2,92	2,56	2,56

Frá	Til	ES	FI	FR	HR	HU	IE	IT	LT	LU
1.4.2023	–	3,06	3,06	3,06	3,06	15,10	3,06	3,06	3,06	3,06
1.3.2023	31.3.2023	3,06	3,06	3,06	3,06	15,10	3,06	3,06	3,06	3,06
1.2.2023	28.2.2023	2,56	2,56	2,56	2,56	15,10	2,56	2,56	2,56	2,56
1.1.2023	31.1.2023	2,56	2,56	2,56	2,56	15,10	2,56	2,56	2,56	2,04

Frá	Til	LV	MT	NL	PL	PT	RO	SE	SI	SK	UK
1.4.2023	–	3,06	3,06	3,06	7,62	3,06	8,31	3,21	3,06	3,06	3,52
1.3.2023	31.3.2023	3,06	3,06	3,06	7,62	3,06	8,31	2,96	3,06	3,06	3,52
1.2.2023	28.2.2023	2,56	2,56	2,56	7,62	2,56	8,31	2,44	2,56	2,56	2,77
1.1.2023	31.1.2023	2,56	2,56	2,56	7,62	2,56	8,31	2,44	2,56	2,56	2,77

⁽¹⁾ Stjútíð. ESB L 140, 30.4. 2004, bls. 1 og EES-viðbætur nr. 35, 19.6.2008, bls. 265.

**Heimild til að veita ríkisaðstoð skv. 107. og 108. gr. sáttmálans um
starfshætti Evrópusambandsins**

2023/EES/23/15

Mál sem framkvæmdastjórnin hreyfir ekki andmælum við

Málsnúmer	Aðildarríki	Landssvæði	Heiti aðstoðarkerfis (og/eða heiti aðstoðarþega)	Upplýsingarnar birtust í
SA.62161	Litháen	Lithuania	SE Lithuanian airports	Stjtið. ESB C 61, 17.2.2023, bls. 1
SA.100438	Slóvakía	Bratislavský, Západné Slovensko, Nitrianský kraj, Trnavský kraj, Trenčianský kraj, Stredné Slovensko, Banskobystrický kraj, Zilinský kraj, Východné Slovensko, Kosický kraj, Presovský kraj	Poskytnutie príspevku leteckým dopravcom na úhradu oprávnených nákladov alebo refundáciu výdavkov, ktoré súvisia so zmiernením negatívnych následkov prenosného ochorenia COVID-19	Stjtið. ESB C 61, 17.2.2023, bls. 2
SA.102084	Þýskaland	—	Erneuerbare Energien Gesetz — EEG 2023	Stjtið. ESB C 61, 17.2.2023, bls. 3
SA.102294	Króatía	Croatia	Reduction for EIUs on the amount of levy supporting renewable energy sources	Stjtið. ESB C 61, 17.2.2023, bls. 3
SA.102347	Svíþjóð	—	Tax reductions for pure and high blended liquid biofuels	Stjtið. ESB C 61, 17.2.2023, bls. 5
SA.103500	Frakkland	France	Régime cadre notifié relatif aux aides à la recherche, au développement et à l'innovation (RDI) dans le cadre de la relance	Stjtið. ESB C 61, 17.2.2023, bls. 6
SA.103821	Tékkland	Praha, Severozápad, Severovýchod, Střední Morava, Moravskoslezsko, Střední Čechy, Jihozápad, Jihovýchod	Modernisation Fund — programme HEAT.	Stjtið. ESB C 61, 17.2.2023, bls. 7
SA.104518	Ítalía	—	Reintroduction of the COVID-19 scheme for the reduction of track access charges for rail freight and commercial rail passenger service	Stjtið. ESB C 61, 17.2.2023, bls. 7
SA.104606	Þýskaland	Germany	TCF — Temporary cost containment of natural gas, heat and electricity price increases	Stjtið. ESB C 61, 17.2.2023, bls. 8
SA.105829	Grikkland	—	Τροποποίηση της υπό στοιχεία Α.1105/29-07-2022 ΚΥΑ του Αναπληρωτή Υπουργού Οικονομικών, του Υφυπουργού Οικονομικών, του Υφυπουργού Ανάπτυξης και Επενδύσεων και του Υφυπουργού στον Πρωθυπουργό 'Διαδικασία και προϋποθέσεις επιχορήγησης για το έτος 2022 του μεταφορικού κόστους για τη διανομή εντύπων, καθώς και του κόστους δημοσιογραφικού χάρτου εκδοτικών επιχειρήσεων που εκδίδουν εφημερίδες και περιοδικά τοπικής, περιφερειακής και πανελλήνιας κυκλοφορίας, οι οποίες επλήγησαν από τη σοβαρή οικονομική διαταραχή που προκλήθηκε από τη ρωσική επίθεση κατά της Ουκρανίας και τις κυρώσεις που επιβλήθηκαν από την ΕΕ και τους διεθνείς εταίρους καθώς και από τα αντίμετρα που ελήφθησαν, με βάση τις διατάξεις του άρθρου 81 του ν.4949/2022.'.	Stjtið. ESB C 61, 17.2.2023, bls. 9

Málsnúmer	Aðildarríki	Landssvæði	Heiti aðstoðarkerfis (og/eða heiti aðstoðarþega)	Upplýsingarnar birtust í
SA.100687	Pólland	—	Liquidation aid to Getin Noble Bank S.A. in resolution	Stjtið. ESB C 69, 24.2.2023, bls. 1
SA.103752	Ítalía	—	TCF — Italy: Emergency Support Scheme for Haulage Operators using liquefied natural gas (LNG) as fuel	Stjtið. ESB C 69, 24.2.2023, bls. 2
SA.104116	Slóvenía	—	The aid to the economy due to high increases in electricity and natural gas prices	Stjtið. ESB C 69, 24.2.2023, bls. 2
SA.104749	Þýskaland	—	Aid scheme for high power charging infrastructure in Germany	Stjtið. ESB C 69, 24.2.2023, bls. 3
SA.105004	Ítalía	—	TCF: Framework scheme FVG (Re-introduction of SA.102721)	Stjtið. ESB C 69, 24.2.2023, bls. 4
SA.105095	Grikkland	—	COVID-19: Loan facility to support private investment (RRF) (amendments to SA.101963)	Stjtið. ESB C 69, 24.2.2023, bls. 5
SA.105915	Finnland	Aaland	TCF: Support in the form of guarantees for electricity trading companies in the Åland region	Stjtið. ESB C 69, 24.2.2023, bls. 5
SA.101371	Frakkland	—	Regional investment aid for a large investment project by Goodyear	Stjtið. ESB C 81, 3.3.2023, bls. 1
SA.101754	Frakkland	—	Régime d'aide à l'exemplaire pour le portage et le postage de la presse	Stjtið. ESB C 81, 3.3.2023, bls. 2
SA.103361	Króatía	Jadranska Hrvatska	7th amendment to the the Concession Agreement for the financing, construction, operation and maintenance of the 'Istrian Y Motorway'	Stjtið. ESB C 81, 3.3.2023, bls. 2
SA.105070	Ítalía	—	COVID-19: Prolongation and amendment to the schemes SA.102579 and SA.102702	Stjtið. ESB C 81, 3.3.2023, bls. 3
SA.105084	Lúxemborg	—	TCF: Second amendment to the aid scheme for companies particularly affected by the rise in energy prices caused by Russia's aggression against Ukraine (amendments to SA.103096 and SA.104396)	Stjtið. ESB C 81, 3.3.2023, bls. 4
SA.105115	Ítalía	Lombardia	COVID-19: Prolongation and amendment to the scheme SA.103540	Stjtið. ESB C 81, 3.3.2023, bls. 5
SA.105315	Belgium	Region Wallonne	TCF: Support measures in response to rising energy prices for the health and social work sectors in Wallonia	Stjtið. ESB C 81, 3.3.2023, bls. 5
SA.105458	Slóvakía	Bratislavský, Západné Slovensko, Stredné Slovensko, Východné Slovensko	Schéma štátnej pomoci na podporu podnikov v dôsledku mimoriadnej situácie v súvislosti s energetickou krízou v zmysle Dočasného krízového rámca pre opatrenia štátnej pomoci na podporu hospodárstva v dôsledku agresie Ruska proti Ukrajine	Stjtið. ESB C 81, 3.3.2023, bls. 6
SA.100269	Frakkland	—	Parc éolien flottant en mer dans une zone au large du sud de la Bretagne	Stjtið. ESB C 90, 10.3.2023, bls. 1
SA.102151	Lettland	Latvia	Equity investments in the companies whose operations have been affected by the Covid-19 impact	Stjtið. ESB C 90, 10.3.2023, bls. 2

Málsnúmer	Aðildarríki	Landssvæði	Heiti aðstoðarkerfis (og/eða heiti aðstoðarþega)	Upplýsingarnar birtust í
SA.102777	Danmörk	—	State aid scheme for Carbon Capture and Storage in Denmark	Stjtið. ESB C 90, 10.3.2023, bls. 2
SA.102924	Rúmenía	Vest, Centru, Ilfov, Sud-Est, Sud, Nord-Est, Nord-Vest, Sud-Vest	RRF: Scheme for investments in the industrial chain of production, assembly and/or recycling of batteries and photovoltaic cells and panels	Stjtið. ESB C 90, 10.3.2023, bls. 3
SA.103202	Ítalía	—	Proroga con modifiche del regime di aiuto SA.54990 — Aiuti a favore del trasporto ferroviario merci nella Regione Emilia — Romagna	Stjtið. ESB C 90, 10.3.2023, bls. 4
SA.104979	Lettland	—	Amendment to SA.47233: Temporary non-marketable risks of short-term export-credit guarantees provided by 'Development finance institution Altum' in the Republic of Latvia	Stjtið. ESB C 90, 10.3.2023, bls. 4
SA.105172	Frakkland	—	COVID-19: Prolongation and amendments to the scheme SA.102077	Stjtið. ESB C 90, 10.3.2023, bls. 5
SA.105229	Pólland	Poland	TCF: Grants or loans from the funds of operational programmes for 2014-2020 to support the Polish economy in connection with the aggression against Ukraine by Russian Federation — prolongation and other changes made due to 2nd Amendment of the TCF	Stjtið. ESB C 90, 10.3.2023, bls. 6
SA.105276	Írland	Ireland	SA.105276 (2022/N) — Ireland — TCF: Amendments to SA.103569 — Ukraine Enterprise Crisis Scheme	Stjtið. ESB C 90, 10.3.2023, bls. 7
SA.105305	Netherlands	IJMOND, ZEEUWSCH-VLAANDEREN, WEST-NOORD-BRABANT, ZUID-LIMBURG	Amendment to the Regional aid map for the Netherlands (1 January 2022 — 31 December 2027) — use of the population reserve	Stjtið. ESB C 90, 10.3.2023, bls. 7
SA.105350	Ítalía	CAMPANIA	Support to the productive system in Campania Region	Stjtið. ESB C 90, 10.3.2023, bls. 8
SA.105436	Slóvenía	—	Amendment to the Regional Aid Map for Slovenia for the period 2022–2027	Stjtið. ESB C 90, 10.3.2023, bls. 9
SA.105438	Slóvakía	Západné Slovensko, Stredné Slovensko, Východné Slovensko	Amendment to the regional aid map of the Slovak republic for the period until 31 December 2027	Stjtið. ESB C 90, 10.3.2023, bls. 10
SA.105494	Pólland	—	Mapa pomocy regionalnej dla Polski na lata 2022-2027 — terytoria wybrane do objęcia wsparciem z Funduszu na rzecz Sprawiedliwej Transformacji	Stjtið. ESB 90, 10.3.2023, bls. 10
SA.105498	Slóvenía	—	TCF: Aid scheme to support the economy and preserve jobs	Stjtið. ESB 90, 10.3.2023, bls. 11
SA.105733	Rúmenía	Romania	Amendments to the regional aid map for the period 2022 — 2027	Stjtið. ESB 90, 10.3.2023, bls. 12
SA.105783	Netherlands	Netherlands	COVID-19: Amendment to the Guaranteed Compensation Scheme for Annulled Events (amendment to SA.62743 and SA.100223)	Stjtið. ESB 90, 10.3.2023, bls. 13

Málsnúmer	Aðildarríki	Landssvæði	Heiti aðstoðarkerfis (og/eða heiti aðstoðarþega)	Upplýsingarnar birtust í
SA.105987	Búlgaría	Bulgaria, Severoiztochen, Yugoiztochen	TCF: Concession fee deferral for Burgas and Varna airports	Stjútíð. ESB 90, 10.3.2023, bls. 13
SA.105992	Lettland	—	Par reģionālās attīstības atbalstu Latvijas Republikā līdz 2027. gadam	Stjútíð. ESB 90, 10.3.2023, bls. 14
SA.106181	Rúmenía	—	COVID-19: Prolongation of the scheme SA.103503 (2022/N), as already amended	Stjútíð. ESB 90, 10.3.2023, bls. 15
SA.106281	Spánn	Spain	Third amendment to the National Guarantee Scheme (SA.102711)	Stjútíð. ESB 90, 10.3.2023, bls. 16
SA.106116	Kýpur	—	Amendment to the scheme for the management of loans granted under Government Housing Plans (OIKIA scheme)	Stjútíð. ESB C 102, 17.3.2023, bls. 1
SA.103028	Króatía	Kontinentalna Hrvatska	State Aid SA.103028 — Croatia COVID-19: Support to undertakings active in the civil aviation sector for recapitalisation measures under Temporary Framework 3.11	Stjútíð. ESB C 102, 17.3.2023, bls. 3
SA.105254	Ítalía	—	TCF: Amendments to scheme SA.103947 (2022/N) 'Italy. TCF: Scheme to support undertakings active in Lombardy affected by the Russian aggression against Ukraine'	Stjútíð. ESB C 102, 17.3.2023, bls. 4
SA.100338	Frakkland	Ile de France	Aide au soutien de la réalisation de la phase Avant-Projet Sommaire (APS) du projet Small Modular Reactor (SMR) dit 'Nuward'.	Stjútíð. ESB C 102, 17.3.2023, bls. 5
SA.105513	Belgium	Region Wallonne	TCF: aid for undertakings in the framework of the energy crisis in the fourth quarter of 2022 in the Walloon region	Stjútíð. ESB C 102, 17.3.2023, bls. 8
SA.106274	Slóvenía	Slovenia	TCF: Exceptional temporary support to farmers and SMEs particularly affected by the impact of Russia's invasion of Ukraine under section 2.1 of the TCF	Stjútíð. ESB C 102, 17.3.2023, bls. 7
SA.106335	Ítalía	—	TCF: Modifications to SA.103757 (SACE Reinsurance)	Stjútíð. ESB C 102, 17.3.2023, bls. 8
SA.106278	Portúgal	Madeira	TCF: Liquidity support system for enterprises in the Outermost Region of Madeira following the aggression against Ukraine by Russia (Measure called 'Apoiar + Liquidez')	Stjútíð. ESB C 102, 17.3.2023, bls. 9
SA.106234	Belgium	Reg.Bruxelles-Cap./Brussels Hfdst.Gew.	TCF — Brussels-Capital Region aid scheme for energy costs to enterprises affected by the direct and indirect economic consequences of Russia's aggression against Ukraine	Stjútíð. ESB C 102, 17.3.2023, bls. 10
SA.106039	Spánn	Almeria	HAC — Modificación del mapa de ayudas de España (ayuda SA.100859) sobre la base del Programa Transición Justa 2021-2027	Stjútíð. ESB C 102, 17.3.2023, bls. 12

Málsnúmer	Aðildarríki	Landssvæði	Heiti aðstoðarkerfis (og/eða heiti aðstoðarþega)	Upplýsingarnar birtust í
SA.105509	Ítalía	—	TCF: Emilia-Romagna Regional draft framework scheme under section 2.1 of the TC	Stjtið. ESB C 102, 17.3.2023, bls. 13
SA.104963	Frakkland	—	TCF — Débridage d'installations éoliennes terrestres	Stjtið. ESB C 102, 17.3.2023, bls. 14

Gildan texta þessara ákvarðana, að trúnaðarupplýsingum slepptum, er að finna á: <https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>